

## IRETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

Bid Receiving/Réception des sousmissions

Procurement and Contracting Services c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - N° de FAX: (306) 780-5232

# REQUEST FOR PROPOSAL

# DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition aux : Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet:</b> 25 and 50 HP MOWER (Regina, SK)			<b>Date</b> July 20, 2018		
	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M5000-18-7467A – PW-18-00835869				
••	Client Reference No No. De Référence du Client 201807467				
Solicitatio	n Closes – L'in	vitation pre	end fin		
At /à :	à: 1400 hrs			CST	(Central Standard Time)
On / le :	August 30, 2018				
_	Delivery - LivraisonTaxes - TaxesDuty - DroitsSee herein — Voir aux présentesSee herein — Voir aux aux présentesSee herein — Voir aux présentes				
services	Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes				
	Instructions See herein — Voir aux présentes				
Adresser t	Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tania Sentes, Procurement Officer				
	Telephone No. – No. de téléphone 639-625-3463Facsimile No. – No. de télécopieur 306-780-5232				

Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée			
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:				
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur			
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm				

Signature Date

(type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères

d'imprimerie)



## **TABLE OF CONTENTS**

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- 1.1. Security Requirement
- 1.2. Statement of Requirement
- 1.3. Debriefings
- 1.4. Procurement Ombudsman
- 1.5. Trade Agreements

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- 2.1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2.2. Submission of Bids
- 2.3. Enquiries Bid Solicitation
- 2.4. Applicable Laws
- 2.5 Promotion of Direct Deposit Initiative

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

3.1. Bid Preparation Instructions

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 4.1. Evaluation Procedures
- 4.2. Basis of Selection

## PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

5.1. Certifications Required Precedent to Contract Award

#### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 6.1. Security Requirement
- 6.2. Statement of Requirement
- 6.3. Standard Clauses and Conditions
- 6.4. Term of Contract
- 6.5. Authorities
- 6.6. Payment
- 6.7. Invoicing Instructions
- 6.8. Certifications and Additional Information
- 6.9. Applicable Laws
- 6.10. Priority of Documents
- 6.11. Procurement Ombudsman
- 6.12. Shipping Instructions Delivered Duty Paid
- 6.13. Delivery and Unloading
- 6.14. SACC Manual Clauses
- 6.15. Environmental Considerations

## List of Annexes:

Annex A	Statement of Requirement
Annex B	Basis of Payment

Annex B Basis of Payment
Annex C Mandatory Technical Criteria

Annex D Security Requirements Checklist



#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

## 1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (b) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, bidders should refer to the <a href="Industrial Security Program">Industrial Security Program (ISP)</a> of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website. Please note, the above website is specific to PWGSC requirements and processes may differ from RCMP requirements.

## 1.2 Requirement

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

## 1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## 1.4. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa-opo@boa-opo.gc.ca">boa-opo@boa-opo.gc.ca</a>. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at <a href="mailto:www.opo-boa.gc.ca">www.opo-boa.gc.ca</a>.

## 1.5 Trade Agreements

"The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), and the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA)."



## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

## 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2018-05-22) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

#### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to RCMP Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or email to RCMP will not be accepted.

## 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.



## 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

## 2.5 Promotion of Direct Deposit Initiative

The following information is not related to the solicitation process:

An initiative within the Government of Canada called the Cheque Standardization Project has been established whereby eventually for all payments, cheque stubs will no longer be printed and, with few exceptions, will be processed via direct deposit. This option is only available when payment is made in Canadian dollars for deposit into a Canadian bank account. In an attempt to be proactive, RCMP Corporate Accounting is promoting the registration of RCMP suppliers for the upcoming change in the payment process.

If you are the successful bidder on this or any other RCMP requirement, you are encouraged to register with the RCMP for direct deposit. Please contact RCMP Corporate Accounting by email to receive a form entitled *Recipient Electronic Payment Registration Request* along with instructions for completion of the form.

Should you have any questions regarding the Cheque Standardization Project or if you want to register, please contact the following email: <a href="mailto:corporate\_accounting@rcmp-grc.gc.ca">corporate\_accounting@rcmp-grc.gc.ca</a>

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (two (2) hard copies)

Section II: Financial Bid (one (1) hard copy)

Section III: Certifications (one (1) hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:



- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

#### Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

## 3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

#### Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Technical Evaluation

## 4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Annex C, Mandatory Technical Criteria

#### 4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price

## 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price per unit, will be recommended for award of a contract. One contract may be awarded per mower.



## **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### 5.1 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

## 5.1.1 Integrity Provisions

In accordance with the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html</a>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process:

- Declaration of Convicted Offences (as applicable)
- Required Documentation

#### 5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <a href="Employment and Social">Employment Canada (ESDC) - Labour's</a> website

(http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\_rights/employment\_equity/federal\_contractor\_program.page?& ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

## 6.1 Security Requirements

**6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses) apply and form part of the Contract.



6.1.2 The contractor is required to have all persons working on site to be security cleared at the level of Facility Access with Escort (FA02) as verified by the Personnel Security Unit (PSU) of the

Royal Canadian Mounted Police (RCMP).

## 6.2 Requirement

The Contractor must provide the items detailed under the "Requirement" at Annex "A".

#### 6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by Royal Canadian Mounted Police (RCMP), any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

#### 6.3.1 General Conditions

2010A (2018-06-21), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

## 6.4 Term of Contract

## 6.4.1 Delivery Date

All the deliverables	must be receive	ed within 10 v	veeks of contrac	ct award, the be	est delivery dat	e that could
be offered is					•	

Training on the unit must be completed no later than one (1) month after delivery of the unit and on a mutually agreed upon date between the technical authority and the contractor.

## 6.4.2 Optional Goods

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services or both described at Annex A and B of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

The Contracting Authority may exercise the option to purchase one (1) additional unit of each mower within twelve (12) months after contract award by sending a written notice to the Contractor.

## 6.4.3 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Section 6.12 – Shipping Instruction – Delivered Duty Paid of the Contract.



## 6.5 Authorities

## 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Tania Sentes
Procurement Officer
Royal Canadian Mounted Police
Corporate Management Branch
5600 - 11th Ave
Regina, SK S4P 3J7

Telephone: 639-625-3463 Facsimile: 306-780-5232

Email: tania.sentes@rcmp-grc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is: (to be provided at contract award)
Name:
Title:
Royal Canadian Mounted Police
Directorate:
Address:
Telephone:
Facsimile:
E-mail address:
The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority
6.5.3 Contractor's Representative - (to be provided at contract award)
Name:
Title:
Address:
Telephone:
Facsimile:
E-mail address:



## 6.6 Payment

## 6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price, as specified in Annex B, Basis of Payment for a cost of \$\_\_\_\_\_\_ (to be completed at contract award). Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.

## 6.6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17) Limitation of Price

## 6.6.3 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

## 6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

#### 6.8 Certifications and Additional Information

## 6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## 6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

## 6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010A (2018-06-21) Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex A, Requirement:
- (d) Annex B, Basis of Payment;
- (e) Annex D, Security Requirements Checklist
- (f) the Contractor's bid dated



#### 6.11. Procurement Ombudsman

## 6.11.1 Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties, to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term or condition of this contract and their consent to bear the cost of such process, provide to the parties a proposal for an alternative dispute resolution process to resolve their dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at <a href="mailto:boa-opo@boa-opo.gc.ca">boa-opo.gc.ca</a>.

#### 6.11.2 Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Department of Public Works and Government Services Act will review a complaint filed by [the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract] respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the Department of Public Works and Government Services Act and Sections 15 and 16 of the Procurement Ombudsman Regulations have been met, and the interpretation and application of the terms and conditions and the scope of the work of this contract are not in dispute.

The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo@boa-opo.gc.ca.

## 6.12 Shipping Instructions – Delivered Duty Paid

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid", "F" Division Post Garage 6101 Dewdney Avenue, Regina, Saskatchewan including all unloading charges.

## 6.13 Delivery and Unloading

Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.

When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel.

## 6.14 SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16) Excess Goods G1005C (2016-01-28) Insurance – No Specific Requirement

#### 6.15 Environmental Considerations:

Where applicable, suppliers are encouraged to consider the following environment considerations:

Deliverables:

- When printed material is requested, the minimum recycled content of 30% is required and/or certified as originating from a sustainably managed forest.
- > Recycle unneeded printed documents (in accordance with Security Requirements).

## Shipping Requirements:

- Minimize packaging
- Include recycled content in packaging;
- Re-use packaging;
- Include a provision for a take-back program for packaging;
- > Reduce/eliminate toxics in packaging.

## ANNEX "A" STATEMENT OF REQUIREMENT

The contractor must supply, deliver, offload, and provide servicing for two (2) new (latest model in production at bid closing) 25 HP and 50 HP Mower to the Royal Canadian Mounted Police Academy, Depot Division, located in Regina, Saskatchewan, in accordance with the requirements specifications, terms and conditions detailed herein.

## The mower(s) must have the following specifications:

- Be the latest model in production at bid closing from a manufacturer who has demonstrated acceptability by manufacturing and selling this type and size class of vehicle for at least one (1) year;
- Conform to all applicable laws, regulations and industrial standards governing manufacture, safety, noise levels and pollution in effect in Canada at the time of manufacture;
- and have systems and components capacities not greater than their published ratings (i.e. product or component brochures) or accompanied by proof of compliance.

**Table 1 – Common Mower Specifications** 

	- 1	Common Mower Specifications
Α		Engine
	1	Diesel
	2	Liquid cooled
		Air filter – dry type
	4	Oil filter – replaceable
	5	Automatic glow plug controller
	6	Block Heater
В		Capacities
	1	Forty (40) L fuel tank – minimum
С		Electrical System
	1	Alternator, 40 amp – minimum
	2	12 Volt
D		Drive train and transmission
	1	Hydrostatic
	2	Forward and reverse
		Variable speed
	4	Cruise control
Е		Steering
	1	Rear axle steering
		Steering wheel only
		Power steering
	4	Tilt steering
_		<b>T</b> *
F		Tires
	1	High flotation turf tread with demountable rims
	2	Standard tire size on most current model
G		Gauge package



	1	Industry standard gauges with hour meter			
Н		Seat			
	1	High back with arm rests, backrest and air ride			
	2	Adjustable forward and backward, raise and lower			
1		Cab			
-	1	All weather cab enclosure with rollover protective structure (ROPS)			
	2	Must be manufactured and designed specifically for the mower unit			
	3	Heater, air conditioning and defroster			
	4	Seat belt			
	<u>.</u> 5	Front window wiper, 2 speed with washer			
	6	Rear window wiper			
	7	Tinted safety glass			
	8	Rear window to open outward			
	9	Headlights (2); rear work lights; 4-way flashers			
	10	Bracket for slow moving vehicle sign including slow moving vehicle sign			
J		Manuals (English only required)			
	1	Must provide two (2) copies of a shop service manual accurately identifying all the			
		components and accessories of the equipment supplied (hard or digital)			
	2	Must provide two (2) copies of a service parts manual accurately identifying all the			
	3	components and accessories of the equipment supplied (hard or digital)			
	3	Must provide two (2) copies of the operator manual for the vehicle and all applicable attachments and accessories (hard or digital)			
	4	Must provide (2) copies of the manufacturer's standard warranty for machine and all			
	7	accessories and attachments			
K		Service			
	1	Work must be performed by an authorized representative within a 100 km radius of Regina, SK using roadways			
	2	The authorized representative must initiate the repair service within 24 hours of notification			
	3	The authorized representative must have a ready access to regular maintenance, servicing			
		parts and have the ability to access all other parts not normally stocked from an authorized			
		parts dealer within 72 hours			
L		Training			
	1	The Contractor must provide the following training:			
		a. Minimum four (4) hour familiarization instruction for up to fourteen (14)			
		people			
		b. This familiarization must be completed no later than one (1) month after			
		delivery of the mower on a mutually agreed date between the Technical			
		Authority and the contractor.			
M		Delivery			
IVI	1	Unit must be delivered with a minimum of two (2) sets of keys			
	2	POI: Pre- delivery inspection as per industry standard			
	3	Unit must be delivered with a minimum of twenty (20) L of fuel in the tank			
	<u>ა</u>	Chit must be delivered with a minimum of twenty (20) L of fuer in the tank			



Table 2 25 HP and 50 HP Individual Specifications

able 2 – 25 HP and 50 HP Individual Specifications				
25 HP	50 HP			
A. Engine	A. Engine			
1. 25 gross horsepower-minimum	1. 50 gross horsepower-minimum			
2. 3 cylinder, 4 stroke-minimum	2. 4 cylinder, 4 stroke-minimum			
B. Drive Train and Transmission	B. Drive Train and Transmission			
1. 2 Wheel drive - minimum	1. 4 Wheel drive, automatic on demand			
C. Mower Deck	C. Mower Deck			
1. Side discharge, mulching type	1. Rear discharge			
2. Cutting width of seventy-two (72) inches	2. Cutting width, minimum 10 feet, maximum 11			
required with a minimum 1" to 6" cut height	feet with a minimum 1" to 6" cut height adjustable			
adjustable by 1" increments.	by 1" increments			
3. Anti-scalp device on deck	3. Anti-scalp device on deck			
4. Floating deck with automatic hydraulic	Floating deck with automatic hydraulic			
counterbalance	counterbalance			
5. Rotary type blade (chains not acceptable)	5. Rotary type blade (chains not acceptable)			
6. Dual hydraulic lift cylinders capable of being	6. All decks to be capable of being hydraulically			
hydraulically lifted from operator's seat.	lifted individually from operator's seat so mower			
	can be operated with both wing decks and centre			
	deck; or with centre deck only.			
7. Deck must be installed prior to delivery	7. Deck must be installed prior to delivery			
	8. Wing decks to have breakaway system (wings,			
	pivot away from struck object).			
	9. Automatic disengagement or braking of blades			
	when wing decks are lifted into the transport			
	position.			
	10. One front mounted deck in front of drive			
	wheels with two side decks (side decks can be			
	beside front deck or one on each side of unit)			
	with deck covers for each.			
D. Rotary Broom	N/A			
Hydraulic broom with hydraulic drive motor	1971			
Hydraulic angle kit				
Sweeping width of sixty (60) inches				
4. Broom or brush diameter of twenty-four (24)				
inches – minimum				
5. Polypropylene bristles				
6. Hood protector				
5 5 5 5 p. 5 (5 (6))				



## ANNEX "B"

## **BASIS OF PAYMENT**

Firm unit prices, in Canadian dollars, the Goods and Services Tax or the Harmonized Sales Tax is extra, Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid", delivery, unloading charges, Canadian customs duties and excise taxes included.

Annex "B" must be completed in its entirety or the bid will be considered non-responsive and will not be evaluated.

Bidders can bid on the mowers of their choice, please indicate with a check mark on each mower a bid will be submitted:

<b>25 HP mower Only</b> – As per Annex A, Statement of Work, complete Table 1 in its entirety
50 HP mower Only - As per Annex A, Statement of Work , complete Table 2 in its entirety
<b>Both</b> – As per Annex A – Statement of Work, complete Table 1 and 2 in their entirety

## Table 1 – 25 HP Mower

Item	Description	Quantity (a)	Unit of Issue	Price Per Unit (b)	Extended Price (a x b)
1.0	Mower, in accordance with Annex A to be shipped to Regina, SK	1	Each	\$	\$
2.0	Optional Mower, in accordance with Annex A	1	Each	\$	\$
Total Evaluated Price (1.0 + 2.0)					\$

Manufacturer:		
Model:		
Year:		

## Table 2 - 50 HP Mower

Item	Description	Quantity (a)	Unit of Issue	Price Per Unit (b)	Extended Price (a x b)
1.0	Mower, in accordance with Annex A to be shipped to Regina, SK	1	Each	\$	\$
2.0	Optional Mower, in accordance with Annex A	1	Each	\$	\$
Total Evaluated Price (1.0 + 2.0)					\$

Manufacturer:	
Model:	
Year:	



## ANNEX "C" MANDATORY TECHNICAL CRITERIA

Bidders are required to indicate whether or not they comply with the mandatory specifications. Bidders must include two (2) copies of descriptive literature of the make and model of the items offered in sufficient detail to clearly indicate compliance with each of the individual requirements in the specifications and cross reference where this specification is located within the descriptive literature. If specifications are not listed in the descriptive literature, bidders must provide documentation to support how the offered unit meets the specification.

Where weight, dimensions or other characteristics are shown as minimum or maximum, the bidder must indicate the manufacturer's figures.

The Royal Canadian Mounted Police is under no obligation to seek clarification of the bid(s) or the supporting technical documentation provided.

Failure to meet any of the following specifications will render your proposal non-compliant and will be given no further consideration.

Bidders can bid on the mower(s) of their choice, please indicate with a check mark on each mower a bid will be submitted:

25 HP mower Only - As per Annex A, Statement of Work, complete Table 1 and 2 in its entirety
50 HP mower Only - As per Annex A, Statement of Work, complete Table 1 and 3 in its entirety
Both – As per Annex A – Statement of Work, complete Table 1, 2 and 3 in their entirety

## Table 1 - 25 HP and 50 HP

Table	Table 1 – 25 HP and 50 HP							
No.	Specification	Comp Yes	liance No	Comment(s) / Cross Reference				
Α	Engine							
1	Diesel							
2	Liquid cooled							
3	Air filter – dry type							
4	Oil filter – replaceable							
5	Automatic glow plug controller							
6	Block Heater							
В	Capacities							
1	Forty (40) L fuel tank – minimum							
С	Electrical System							
1	Alternator, 40 amp – minimum							
2	12 Volt							
D	Drive train and transmission							
1	Hydrostatic							
2	Forward and reverse							
3	Variable speed							
4	Cruise control							
Е	Steering							
1	Rear axle steering							
2	Steering wheel only							
3	Power steering							
4	Tilt steering							



F	Tires		
1	High flotation turf tread with demountable rims		
2	Standard tire size on most current model		
G	Gauge package		
1	Industry standard gauges with hour meter		
Н	Seat		
1	High back with arm rests, backrest and air ride		
2	Adjustable forward and backward, raise and lower		
I	Cab		
1	All weather cab enclosure with rollover protective structure (ROPS)		
2	Must be manufactured and designed specifically for the mower unit		
3	Heater, air conditioning; defroster		
4	Seat belt		
5	Front window wiper, 2 speed with washer		
6	Read window wiper		
7	Tinted safety glass		
8	Removable door with locking handle		
J	Additional Features		
1	Pre-delivery inspection as per industry standard		
2	Service: Work must be performed by an authorized representative within a 100 km radius of Regina, SK using roadways The authorized representative must initiate the repair service within 24 hours of notification.  The authorized representative must have a ready access to regular maintenance, servicing parts and have the ability to access all other parts not normally stocked from an authorized parts dealer within 72 hours.		Distance between delivery location and the service dealer and/or agent:km  Name: Address:



Table 2 – 25 HP Mower

For evaluation	purposes.	indicate the	manufacturer.	model and	vear of the	e unit offered	for evaluation.
	p u p u u u u,		,		,		

Wanufacturer:,	Model:		Year:	
----------------	--------	--	-------	--

No.	Specification	Comp Yes	liance No	Comment(s) / Cross Reference
Α	Engine		-	
1	25 gross horsepower – minimum			
2	3 cylinder, 4 stroke - minimum			
В	Drive Train and Transmission			
1	2 wheel drive – minimum			
С	Mower Deck			
1	Side discharge, mulching type			
2	Cutting width of seventy-two (72) inches			
	required with a minimum 1" to 6" cut height			
	adjustable by 1" increments			
3	Anti-scalp device on deck			
4	Floating deck with automatic hydraulic counterbalance			
5	Rotary type blade (chains not acceptable)			
6	Dual hydraulic lift cylinders capable of			
	being hydraulically lifted form operators seat			
7	Deck must be installed prior to delivery			
D	Rotary Broom			
1	Hydraulic broom with a hydraulic drive			
	motor			
2	Hydraulic angle kit			
3	Sweeping width of sixty (60) inches required			
4	Broom/brush diameter of twenty (24)			
	inches – minimum			
5	Polypropylene bristles			
6	Hood protector			



Table 3 - 50 HP

For evaluation purposes,	indicate the manufacturer,	model and year of	the unit offered for evaluation.
--------------------------	----------------------------	-------------------	----------------------------------

Manufacturer:	 Model:	 , Year:	
	 	 ,	

Specification	Comp Yes	liance No	Comment(s) / Cross Reference
Engine			
50 gross horsepower – minimum			
4 cylinder, 4 stroke - minimum			
Drive Train and Transmission			
4 wheel drive, automatic on-demand			
Mower Deck			
Rear discharge			
Cutting width – minimum 10 feet, maximum 11 feet with a minimum 1" to 6" cut height adjustable by 1" increments			
One front mounted deck located in front of drive wheels with two side decks (side decks can be beside front deck or one on each side of unit) with deck covers for all			
Floating deck with automatic hydraulic counterbalance			
Rotary type blade (chains not acceptable)			
All decks to be capable of being hydraulically lifted individually from operators seat so mower can be operated with either wing deck and centre deck, or with centre deck only			
Wing decks to have breakaway system (wings, pivot away from struck object)			
Automatic disengagement or braking of blades when wing decks are lifted into the transport position			
Decks to be installed prior to delivery		_	
	Engine 50 gross horsepower – minimum 4 cylinder, 4 stroke - minimum  Drive Train and Transmission 4 wheel drive, automatic on-demand  Mower Deck Rear discharge Cutting width – minimum 10 feet, maximum 11 feet with a minimum 1" to 6" cut height adjustable by 1" increments Anti-scalp devices on each deck One front mounted deck located in front of drive wheels with two side decks (side decks can be beside front deck or one on each side of unit) with deck covers for all Floating deck with automatic hydraulic counterbalance Rotary type blade (chains not acceptable) All decks to be capable of being hydraulically lifted individually from operators seat so mower can be operated with either wing deck and centre deck, or with centre deck only Wing decks to have breakaway system (wings, pivot away from struck object) Automatic disengagement or braking of blades when wing decks are lifted into the transport position	Engine 50 gross horsepower – minimum 4 cylinder, 4 stroke - minimum  Drive Train and Transmission 4 wheel drive, automatic on-demand  Mower Deck Rear discharge Cutting width – minimum 10 feet, maximum 11 feet with a minimum 1" to 6" cut height adjustable by 1" increments Anti-scalp devices on each deck One front mounted deck located in front of drive wheels with two side decks (side decks can be beside front deck or one on each side of unit) with deck covers for all Floating deck with automatic hydraulic counterbalance Rotary type blade (chains not acceptable) All decks to be capable of being hydraulically lifted individually from operators seat so mower can be operated with either wing deck and centre deck, or with centre deck only Wing decks to have breakaway system (wings, pivot away from struck object) Automatic disengagement or braking of blades when wing decks are lifted into the transport position	Engine  50 gross horsepower – minimum  4 cylinder, 4 stroke - minimum  Drive Train and Transmission  4 wheel drive, automatic on-demand  Mower Deck  Rear discharge  Cutting width – minimum 10 feet, maximum 11 feet with a minimum 1" to 6" cut height adjustable by 1" increments  Anti-scalp devices on each deck  One front mounted deck located in front of drive wheels with two side decks (side decks can be beside front deck or one on each side of unit) with deck covers for all  Floating deck with automatic hydraulic counterbalance  Rotary type blade (chains not acceptable)  All decks to be capable of being hydraulically lifted individually from operators seat so mower can be operated with either wing deck and centre deck, or with centre deck only  Wing decks to have breakaway system (wings, pivot away from struck object)  Automatic disengagement or braking of blades when wing decks are lifted into the transport position



## ANNEX "D"

## **SECURITYREQUIREMENTS**

	du Canada		Becurity Classification / Classification	on de sécurité		
	LISTE DE VÊR	SECURITY REQUIREMENTS CHI	ATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)			
PARTA - CONTRACT INEON	MATIONTPART	É A -INFORMATION CONTRACTHELS	§ 2 Brench or Directorate / Direction gè-	o-limia nu	Dimer	ion
<ol> <li>Originating Government Dep Ministère ou organisme gouve</li> </ol>	vernemental d'ork	gine RCMP	Depot Division - Grounde Unit	Manual On	Dugin	
3. a) Subcontract Number / Nur			Address of Subcontractor / Nom et adresso de	u sous-tra	tant	
4. Sitial Description of Work / B	thus de sustation :	As beautil			_	_
Basic Treining for Depoi Equipr	meni Co					
	+01	grounds unit.	MT.			
Lti						
5. a) Will the supplier require or				1	No	
Le fournisseur aura-1-11 ao					Non	_
5. b) Will the supplier require as Regulations?	ccess to undessit	fed military lockwical data subject to the p	provisions of the Technical Data Control	1	No.	
La fournisseur aure-t-ll ac		es techniques militaires non classifiées qu	d sont assujettles aux dispositions du Règieme	ent		
sur le contrête des donnée	os techniques?	- Landens			_	_
5. Indicate the type of occass r	Contract of the Contract of th		unit ( )		No.	-
		access to PROTECTED and/or CLASSIF of its accès à des renseignements ou à d	IED Information or assets? se biens PROTESES et/ou CLASSIFIÉS?	1	Non	
(Specify the level of acces	ig using the chart	in Question 7. c)	AND THE COURSE OF THE COURT (NO.		-mort	_
(Préciser le niveau d'accè	s en uffisant le la	bleau qui se trouve à le question 7, c)		-	No	-
		geners, meintenance personnet) require a	OCCURS TO PRISCHOOL ACCURS APRIES ? NO RECORSS	100		1
(6, b) Will the supplier and its or PROTECTED and/or CLA	SSIFIED informa	fino or assets is described			Nine	4
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp	SSIFFED informat toyas (p. ex. nettr	fion or assets is permitted oyeurs, personnel d'entrelien) auroril·lis a	coès é des zones d'accès restreintes? L'accè	,	Non	4
PROTECTED and/or CLA Le foumbseur et ses emp è des ranseignements ou	SSIFFED informa toyas (p. ex. nettr è des blens PRO	60n or ateats is permitted syaurs, personnel d'antralien) auromi-lle a ITÉGÉS atro <u>u CL</u> ASSIFI <u>ÉS</u> ri'est <u>pas aut</u> r	coès é des zones d'accès restreintes? L'accè	• -		
PROTECTED endfor CLA Le foumisseur et ses emp è des ranseignements ou 6. c) is this a commercial courie	SSIFFED informa toyas (p. ex. nettr é des blens PRO er or delivery req.	fion or atents is permitted byeurs, personnel d'entrelien) aurunt les ITEGES ettou CLASSIFIES n'est pas auto Brement with no overnight storage?	coés é des zones d'accès restrelnies? L'accè orise,		Non Non	
PROTECTED and/or CLA Le fountisseur et ses emp a des ranseignements ou 6. c) is this a commercial courie S'agli-il d'un contrat de ma	SSIFED informe toyès (p. ex. nettr é des blens PRO er or delivery rec. essagene cu de l	fion or assetts is permitted oyeurs, personnel d'entrellen) auroril-its a TTEGES ettou CLASSIFIES n'est pas auto- drement with no overnight storage? viralion commerciale sens entreposage o	coés é des zones d'accés restreinjes? L'accé orise, de nuit?	1	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp g des ranseignaments ou 6. cj is this a commercial courie 5 legit-il d'un contrat de ma 7. g) Indicate the type of inform	SSIFED informatoyês (p. ex. nettr é des blans PRO e des blans PRO e des blans PRO e des blans PRO e des blans de la ellon that the sup	ion or assets is permitted organis, personnel d'antrelien) aurori-lès a l'EGGÉ sète. CLASIFIÉS n'est pas auto- trement with no overnight storage? viralisen commerciale sens entreposage o prier will be required la access / indiquer	océs é des zones d'accès restrelmes? L'accè orisé, de nuit? le type d'information suquel le fournisseur des	V NOVE BY	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp	SSIFFED informatoyês (p. exc. nettr é des blens PRO or or delivery requesasperie ou de F sealon that the sup	fion or assets is permitted syperin, personnel of entretion) auroral-its a rificials sivou CLASSIFIES rifest pas auto- triement with no avoingful storage? viralison commercials sens entreposage or prior will be required to access / indiquer  NATO / CTAN	coés é des zones d'accés restreinjes? L'accé orise, de nuit?	V NOVE BY	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp g des ranseignaments ou 6. cj is this a commercial courie 5 legit-il d'un contrat de ma 7. g) Indicate the type of inform	ASSIFED informatory is a dea blane PRO or or delivery requessage fee ou de le sellon that the sup trictions relatives	fion or assets is permitted syperin, personnel of entretion) auroral-its a rificials sivou CLASSIFIES rifest pas auto- triement with no avoingful storage? viralison commercials sens entreposage or prior will be required to access / indiquer  NATO / CTAN	océs é des zones d'accès restrelmes? L'accè orisé, de nuit? le type d'information suquel le fournisseur des	V NOVE BY	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp	SSIFFED informatoyês (p. exc. nettr é des blens PRO or or delivery requesasperie ou de F sealon that the sup	Son or assets is permitted operar, permitted on operar, permitted on operar, permitted on operar of the operar of	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de rusi?  le type d'information auquel le fournisseur den Foreign / Étrans No rélease restrictions Aucung reptriction rejurity	vra avoir r	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp à des runseignements ou 6. c) is this a commercial courie 5'egit-il d'un contrat de me 7. a) Indicate the type of inform Contada 7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions	ASSIFED informatory is a dea blane PRO or or delivery requessage fee ou de le sellon that the sup trictions relatives	fion or attetts is permitted operars, personnel of antiretien) auromi-its a rregolfs elvou CLASSIPIES n'est pas auto uterment with no avenight storage? viraleon commerciale eans enlireposage o piter will be required to access / indiquer NATO / CTAN  à la diffusion  Al NATO countries	coés é des zones d'accès restrelintes? L'accè riste.  de nuil?  le type d'information suquel le fournisseur des Foreign / Étrang	vra avoir r	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp	ASSIFED informatory is a dea blane PRO or or delivery requessage fee ou de le sellon that the sup trictions relatives	fion or attetts is permitted operars, personnel of antiretien) auromi-its a rregolfs elvou CLASSIPIES n'est pas auto uterment with no avenight storage? viraleon commerciale eans enlireposage o piter will be required to access / indiquer NATO / CTAN  à la diffusion  Al NATO countries	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de rusi?  le type d'information auquel le fournisseur den Foreign / Étrans No rélease restrictions Aucung reptriction rejurity	vra avoir r	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le foumisseur et ses emp	ASSIFED informatory is a dea blane PRO or or delivery requessage fee ou de le sellon that the sup trictions relatives	fion or attetts is permitted operars, personnel of antiretien) auromi-its a rregolfs elvou CLASSIPIES n'est pas auto uterment with no avenight storage? viraleon commerciale eans enlireposage o piter will be required to access / indiquer NATO / CTAN  à la diffusion  Al NATO countries	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de rusi?  le type d'information auquel le fournisseur den Foreign / Étrans No rélease restrictions Aucung reptriction rejurity	vra avoir r	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	ASSIFED informatory is a dea blane PRO or or delivery requessage fee ou de le sellon that the sup trictions relatives	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auromi-its a TTEGES abou CLASSIFIES n'est pas auto- trement with no overright storage? viralison commerciaire sens entreposage o poter will be required to access / indiquer NATO / CTAN  3 to diffusion  All NATO countries Tous les pays de fOTAN	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poraign / Bitrans No rélease restrictions Aucung restriction relative à la diffusion	vra avoir r	No Non	
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information in Street Country (S) on an early of the blens PRO or or dishlyery requires seasoperic ou de l'electron that the supplications relatives.	figure of states is permitted by opening by openi	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur der Foreign / Étrans  No rélease restrictions Aucung regirellen relative à le diffusion  Réstricted to: / Limité à :	vra avoir r	No Non scote	
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information in Street Country (S) on an early of the blens PRO or or dishlyery requires seasoperic ou de l'electron that the supplications relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auromi-its a TTEGES abou CLASSIFIES n'est pas auto- trement with no overright storage? viralison commerciaire sens entreposage o poter will be required to access / indiquer NATO / CTAN  3 to diffusion  All NATO countries Tous les pays de fOTAN	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur der Foreign / Étrans  No rélease restrictions Aucung regirellen relative à le diffusion  Réstricted to: / Limité à :	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information in Street Country (s) on control of the blens PRO or or dishivery requires seasoperic ou de l'electron that the supplications relatives.	figure of states is permitted by opening by openi	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur der Foreign / Étrans  No rélease restrictions Aucung regirellen relative à le diffusion  Réstricted to: / Limité à :	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information in Fig. 1 (a) the support in SSIFFED information in Fig. 1 (b) information in Fig. 1 (c) information in Fig. 1 (c) information in SSIFFED in	figure of states is permitted by opening by openi	coés é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur der Foreign / Étrans  No rélease restrictions Aucung regirellen relative à le diffusion  Réstricted to: / Limité à :	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted yours, personnel of entretion) auroral-its a TEGGES et ou CLASSIFIES rivest pas auto direment with no overnight storage?  version commerciale sens entreposage or peter will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  à la difficultor  All NATO countries  Tous less peys de l'OTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jes): / Pradiser le(s)  NATO UNCLASSIFIED	code é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de ruis?  le type d'information suquel le fournisseur des Foreign / Bitners Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion  Réstricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp	SSIFFED information in Fig. 1 (a) the support in SSIFFED information in Fig. 1 (b) information in Fig. 1 (c) information in Fig. 1 (c) information in SSIFFED in	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auromi-its a tricials evou ot Assiries even pas auto uterment with no overnight storage?  version commercials sens entrecesses o policy will be required to access / indiquer  NATO / OTAN  à la trifficien  Al NATO countries Tous les pays de l'OTAN  Restricted by: / Limité à :  Specify country(jes): / Préciser le(te  NATO UNCLASSIFIED  NATO MON CLASSIFIED	code é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de ruis? le type d'information suquel le fournieseur der Poraign / Bitrans Aucung restrictions Aucung restriction relative à la d'iffusion  Pastricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTÈGIÉ A	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  § des ranseignements ou  6. c) is this a commercial courie S'egit-il d'un continut de ma  7. a) indicate the type of inform Conside  7. b) Release restrictions / Rea No release restrictions Aucure restrictions Aucure restrictions Aucure restrictions And passification refette  § te diffusion  Not releaseable A ne passification refette Fleatricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise  7. c) Level of information / Nava PROTECTED A PROTÉCTED A PROTÉCTED B	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) auromi-its a tricigiós et/ou CLASSIFIES n'est pas auto- trement with no overnight storage?  viralison commerciario sens entreposage o piter will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  à la diffusion  Al NATO countries  Tous les peys de fOTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jee): / Praciser le(s)  NATO NON CLASSIFIED  NATO NON CLASSIFIE  NATO RESTRICTED	code é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poreign / Bitrans  No rélease restrictions Aussing restriction relative à la diffusion  Réstricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou  S'egil-ti d'un contrat de mi  7. a) Indicate the type of inform  Conside  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions  Aucune restriction relative à te diffusion  Not release restriction relative à te diffusion  Not release pastriction relative à ne pas diffuser  Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Précise  7. c) Level of information / Nava  PROTECTED A  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED B	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auroral-its a triggible side. CLASSIFIES river pas auto- drement with no buomight storage?  virisition commerciale sens entreposage or prior will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  At NATO countries Tous les peys de l'OTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jes): / Praciser le(s)  NATO UNCLASSIFIED NATO MON CLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIPPUSION MESTREINTE	code é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé, de ruisi?  le type d'information suquel le fournisseur den Foreign / Étrans  No release restrictions Auscine restrictions Auscine restrictions à la diffusion  Restricted to: / Limité à : Specify countrylies): / Pré  PROTECTED A PROTECTED 8 PROTECTED 8 PROTECTED 8 PROTECTED 8	vra avoir r	No Non scote	-
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  § des ranseignements ou  6. c) is this a commercial courie S'egit-il d'un continut de ma  7. a) indicate the type of inform Conside  7. b) Release restrictions / Rea No release restrictions Aucure restrictions Aucure restrictions Aucure restrictions And passification refette  § te diffusion  Not releaseable A ne passification refette Fleatricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise  7. c) Level of information / Nava PROTECTED A PROTÉCTED A PROTÉCTED B	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) auromi-its a tricigiós et/ou CLASSIFIES n'est pas auto- trement with no overnight storage?  viralison commerciario sens entreposage o piter will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  à la diffusion  Al NATO countries  Tous les peys de fOTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jee): / Praciser le(s)  NATO NON CLASSIFIED  NATO NON CLASSIFIE  NATO RESTRICTED	code é des zones d'accès restrelinies? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poreign / Bitrans  No rélease restrictions Aussing restriction relative à la diffusion  Réstricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou  S'egil-ti d'un contrat de mi  7. a) Indicate the type of inform  Conside  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions  Aucune restriction relative à te diffusion  Not release restriction relative à te diffusion  Not release pastriction relative à te diffusion  Not release pastriction relative à ne pas diffuser  Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Précise  7. c) Level of information / Nava  PROTECTED A  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED C  PROTÉGÉ B  PROTEGÉ C  CONFIDENTIAL	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auroral-its a triggiffs elogy CLASSIFIES rived pas auto- trement with no boundight storage?  virisition commerciale sens entreposage or prior will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  All NATO countries Tous les peys de l'OTAN  Reetificaed to: / Limité à :  Specify country(jes): / Praciser lege  NATO UNCLASSIFIE  NATO CONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO CONFIDENTIAL  NATO SECRET	code é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé, de ruis?  le type d'information suquel le fournisseur den Porsign / Bittens Aucune restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la d'iffusion  Pastricted to: / Lamité à : Specify countrylies): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECIED B PROTECIED C PROTECIE C CONFIDENTIAL	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou  6. c) is this a commercial count S'eigh-li d'un contrat de mi  7. a) indicate the type of inform Conada  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions Aucure restrictions Aucure restrictions Aucure restriction Not release les d'iffusion Not release les d'iffusion A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise  7. c) Level of information / Nive PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auromi-its a triciació evou CLASSIFIES n'est pas auto utrement with no avenight storage?  versilon commerciale sens entrecessos e poler will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  à la tilification  Al NATO countries Tous les peys de l'OTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jes): / Préciser le(e  NATO NON CLASSIFIE  NATO RESTRICTED  NATO MOPUSION RESTREINTE  NATO CONFIDENTIEL  NATO SECRET  NATO SECRET  NATO SECRET	pode é des zones d'accès restrelinies? L'accès é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé.  Se ruis?  No release restrictions Aucune restrictions Aucune restrictions relative à la diffusion  Pestricted le: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEGÉ B PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  § des ranseignements ou  6. c) is this a commercial courie S'eight d'un content de ma  7. a) indicate the type of inform Canada  7. b) Release restrictions / Rea No release restrictions Anoune restrictions Anoune restrictions Anoune restriction Anoune restriction Anoune restriction Anoune restriction Facilities A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les); / Précise  7. c) Level of information / Navg PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) surront-its a precise stream of the personnel of entretient surrons precise stream of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of the pe	code é des zones d'accès restreintes? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poraign / Étrans Auscine restrictions Auscine restrictions relative à la diffusion  Pastricied 10: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	vra avoir r	No Non scote	
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou  S'egil-ti d'un contrat de mi  7. a) Indicate the type of inform  Conada  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions / Ree No release restrictions  Aucune restriction  Not release restriction  And release restriction  Front des diffusion  Not release to the type of inform  And release restriction  And release restriction  Front des diffusion  Not release to the type of inform  And release restriction  Front des diffusion  7. c) Level of information / Nava  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED C  PROTEGÉ B  FROTECTED C  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIAL  SECRET  SECRET	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretion) auromi-its a triciació evou CLASSIFIES n'est pas auto utrement with no avenight storage?  versilon commerciale sens entrecessos e poler will be required to access / indiquer  NATO / CTAN  à la tilification  Al NATO countries Tous les peys de l'OTAN  Restricted to: / Limité à :  Specify country(jes): / Préciser le(e  NATO NON CLASSIFIE  NATO RESTRICTED  NATO MOPUSION RESTREINTE  NATO CONFIDENTIEL  NATO SECRET  NATO SECRET  NATO SECRET	pode é des zones d'accès restrelinies? L'accès é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé.  Il type d'information suquel le fournisseur den Foreign / Bitrans Aucune restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion  Pastricted to: / Lamité à : Specify countrylies): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTECED B PROTECED C PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  § des ranseignements ou  6. c) is this a commercial courie S'eight d'un content de ma  7. a) indicate the type of inform Canada  7. b) Release restrictions / Rea No release restrictions Anoune restrictions Anoune restrictions Anoune restriction Anoune restriction Anoune restriction Anoune restriction Facilities A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les); / Précise  7. c) Level of information / Navg PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) surront-its a precise stream of the personnel of entretient surrons precise stream of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of the pe	code é des zones d'accès restreintes? L'accè orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poraign / Étrans Auscine restrictions Auscine restrictions relative à la diffusion  Pastricied 10: / Limité à : Specify country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou Sigil-il d'un contrat de mi  7. a) Indicate the type of inform Conside  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions Aucure restriction Not release restriction Ancure restriction Not release restriction From the past diffusion Not release to the type of inform Ancure restriction Ancure From the past diffusion From t	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) surront-its a precise stream of the personnel of entretient surrons precise stream of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of the pe	pocés é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé.  de ruisi?  Is type d'information suquel le fournisseur den Foreign / filtrans Aucune restrictions Aucune restr	yra svoir i	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  à des ranseignements ou  S'egil-ti d'un contrat de mi  7. a) Indicate the type of inform  Conada  7. b) Release restrictions / Ree No release restrictions / Ree No release restrictions  Aucune restriction  Not release restriction  And release restriction  Front des diffusion  Not release to the type of inform  And release restriction  And release restriction  Front des diffusion  Not release to the type of inform  And release restriction  Front des diffusion  7. c) Level of information / Nava  PROTECTED A  PROTECTED A  PROTECTED B  PROTECTED B  PROTECTED C  PROTEGÉ B  FROTECTED C  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIAL  SECRET  SECRET	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) surront-its a precise stream of the personnel of entretient surrons precise stream of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of the pe	pode é des zones d'accès restrelinies? L'accès é des zones d'accès restrelinies? L'accès orisé.  Il type d'information suquel le fournisseur den Foreign / Bitrans Aucune restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion  Pastricted to: / Lamité à : Specify countrylies): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTECED B PROTECED C PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	vra avoir r	No Non scote	:
PROTECTED and/or CLA Le fournisseur et ses emp  § des ranseignements ou  6. c) is this a commercial couré S'egit-il d'un contact de ma  7. a) indicate the type of inform Canada  7. b) Release restrictions / Rea No release restrictions A neuro prestriction refettue à la diffusion  Not releaseable À ne pas diffuser Rearricted to: / Limité à : Specify country(les); / Précise  7. c) Level of information / Nive PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TRES SECRET	SSIFFED information SSIFFED information toylet (n. ex. neith d dea blane Fig.) or or delivery reques easeberie ou de it sellon that the sup trictions relatives.	Son or assets is permitted years, personnel of entretient) surront-its a precise stream of the personnel of entretient surrons precise stream of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of entretient of the personnel of the pe	code é des zones d'accès restreintes? L'accès orisé, de nuit? le type d'information auquel le fournisseur den Poraign / Étrans Auscine restrictions Auscine restrictions relative à la diffusion  Pastricted to: / Limité à : Specily country(les): / Pré  PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTEGÉ B PROTEGÉ B PROTEGÉ B PROTEGÉ B PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS SECRET TRÉS SECRET	yra svoir i	No Non scote	



I & E	Government	Gouverneme	n1	Congress	gelber / Nichaeld GD C	diluai:
	of Canada	du Caneda		Security Classifi	cation / Classification	de sécutité
ART A fuez	Pensed) ( PARTIE	A (seda)	_			
Le fourniss	piler require accès 9,r a,ra 4-li accès 3)e lhe level of se	à des renseigneme	end/or CLASSIFIED COMSE ents ou à des blens COMSEC	C Information or essect? désignés PROTÈGÉS al/ou CLI	ASSIFIÉS?	Non Yes
Will the sup	native, indiquer le plier require acces	sa to extremely sen	alive INFOSEC Information o	reasels?		✓ No Yes
	eur aura 4 li accès e) of material / Titro			de necure extrêmement déficate	7	Non L_Out
Document	Number / Numéro	du document :	PERSONNEL IFOURNISSE	บซ		
			Niveau de contrôle de la sécu			
	RELIABILITY ST COTE DE FIABI		CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	SECRET SECRET	TOP SEC	
	TOP SECRET- TRÈS SECRET	- SIGINT	NATO CONFIDENTIA NATO CONFIDENTIE	MATO SECRET	COSMIC	TOP SECRET
$\checkmark$	SITE ACCESS ACCES AUX EN	IPLACEMENTS	RCMP Facilit	y Access Leve	1 2 (FA2)	with esco
	Special commer Commentalies e	nije: InAcidus: The sa	oplier will be escerted at at tim	nes - Fazility eccess with ascert		L
	REMARQUE : S	l plusieurs niveaux	de contrôle de sécurité sont e	silication Guide must be provided. Requis, un guide de classification	de la sécurité doit étr	e found.
	screened personni konnal sams autoris		ore of the work? cul-li se voir confier des partie	s du travail?		✓ No Yes
	vili unscreened pe Tirmalive, le perso					No Yes
		-				NATE_OU
	ONIASSETS I		: - MESURES DS PROTECTI NTS / BEENS	an (Fournisseur)		
. pi Will the	supplier be requir	ed to receive and s	tore PROTECTED and/or CL	ASSIFIED information or assets (	on its site or	No Tiyes
рчетью	157					Non LOW
CLASS		nu die recevoir et di	entroposer sur place des rens	eignamenis ou des blens PROTi	EGEŞ eliçin	
			MSEC information or assale? ronseignements ou des bierrs			V No Yee
RODUCTIO						
RODUCIN	214					
	ciungm) notoubore i alia s'eilegue erti		and/or modification) of PROTE	ÇTÊD and/or CLASSIFIED melen	igil or equipment	No V Ou
Les inst			la production (labrication ot/or	u réparation el/ou modification) de	melčnej PROTĖGĖ	MARI_¥_LOI
			HARRIST DEL LATE IT A SERV			
a-comatik	ON TECHNIOLOGY	(IT) MEDIA / S	UPPORT RELATIF A LA TEC	HNOLOGIE DE L'INFORMATION	I (TT)	
		I to use im IT system	ns to electronically process, pro	duce or store PROTECTED and/o	r CLASSIFIED	No Yee
La fouri			es systèmes informatiques pou el/ou CLASSIFI ÉS?	r tralier: produire ou stocker électr	oniquement des	LE Non LIOU
Clapose	s be an electronic II sa-1-on d'un Sen éle ementale?	ink between the sup actronique entre le s	pler's IT systems and the gove yellene informatique du fournis	mmer'i department or agency? seur et cabui du ministère ou de l'a	rBeuce	No Yee Non Oui
BS/SCT 35	0-103(2004/12)		Security Classification / C	lassification de sécurité		Canadä
						Canada

Centraci Number / Numbro du contrat



[+]	Gover of Car			4	Gouvernen du Canada	Contract Number / Numéro du contrat											
	Sacuri										ity Classification / Classification de sécurité						
APTC - (nanywork/PARTIEC - (suite) For users completing the form manusally use the summary chart below to indicate the category(les) and level(a) of safeguarding required at the supplier's stars; or promises Las utilisateurs qui remplisaera is formulaire menuralisment dowent utiliser in lableau recapit/fell/ diseases pour indiquer, pour chaque categoria, les niveaux de sauvegoria requis aux installations du fournisseur.																	
Dans to d	For users completing the form online (via the immerif), the summary chart is automatically populated by your responses to previous quastions.  Dans to cas desuphisateurs qui remplisatent le formulaire on ligne (par internet), los réponses oux questions précédentes sont automatiquement saisles dans le labbau récapholatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF																
Carlegor Cortigor	ž.	ra o P9i	mec ii OTIEC	i i	, d	SSIFIED ABSIFIE		NATO				COMSEC					
	x		В	c	COMPRESSIONAL COMPRESSIONAL	Secret	Tor- Backer TAGE Secret	NATO RESTRICTED MATO DIFFUSION	NATO COMPONINAL NATO COMPONINAL	SACRET .	CONNECT TOP SECRET CONNECT THES	Proc Pr	Alicai Oritos B	C C	Сонжента. Сонженте:	Secret	ToP Seover Taga Seover
riformation / A	4.	- 4		-	-		000.487	RESTREME	GOAT COMES	_	BOUTET	_	Н			-	above.
Recognomer Production	es / beats	-	H	H		-						-	Н			₩	-
IT Maga J Support Te	-	_	Н			_					<u> </u>	-					$\vdash$
IT Link IT Lien Meditane	.		Н	Н				1					Н				
La des If Yes, Dans 1	12. p) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La déscription du travail visé par la présente LVERS est-cité de rature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  If Yes, classify this form by ennotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".  Dans l'affirmative, classifier to présent formulatine en indiquent le niveau de sécurité dans la case letituée															☐Yer Qu	
12. b) WH	2. Classification de sécurité » su hast et au bas du formulaire.  12. b) Wil the documentation atlached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS aera-t-ètre PROTEGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  V No Verifie documentation associée à la présente LVERS aera-t-ètre PROTEGÉE et/ou CLASSIFIÉE?																
ertach Dems II « Class	If Yes, classify this form by ennetating the top and boltom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).  Does l'effirmative, classifier is présent formulaire en indiquent le niveau de sécurité dans le case initiulée  of Chastification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pléces jointes (p. es. SECRET avec des plèces jointes).																

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada